

في المتحف القبطي

كلمة منشئة مرقس سميكه باشا

في زواره من نخبة اسانذة المدارس الامرية

١ - يسنرى كثيرا ان ارحب اليوم في هذه القيمة التاريخية الهامة بعناية من رجال الصلح للوكول اليوم رية وتهديب شبانا — رجال القد الذن تنتظر منهم الامة ان يسيروا بها في سبيل التقدم والرقي ويميدوا لها مجدها القديم ٢ - يسرن ان تنى وزلرة المعارف الجليلة عناية خاصة بامر تمام تاريخ مصر علما وعملا يد ان كن مهملا امالا يكاد يكون تاما هذا يننا كان الاكباب من اورو بين وامريكان يهتمون به الاهتمام الواجب وخصوصا الاور بين منهم قائم منذ ا نتر من مئو وخمسين سنة وهم يوقدون الملاء يمحتون و ينقبون حتى توصلوا بجدهم واجتهادهم الى كشف اغلب الآثار التي كانت مدمومة والى حل رموز القلم المهر وخيفي يد ان ظل سرا مكنوا ا نتر من الف وخمسة سنة و مكوا من قراءة الحوادث التاريخية المقوشة على جدران المقابر والمقابر ووضعوا مؤلفات قيمة كثيرة عن تاريخ مصر القديم وديانة واخلاق وعواالم المصريين في تلك المصور القارة

٣ - قد ولى والحمد لله الزمن الذي كان المصريين فيه لا يعينهم امر آثارهم التاريخية وحن الوقت الذي يمكنكم ان تبينوا فيه يا حضرات الاسانذة لتلاميذكم ما وصل اليه اجسادهم من الجهد والسؤدد ببوغهم في العلوم والفنون، وعثوم على المساعدة على المحافظة على آثارهم والافتداء هم في محسبيل العلم وانقان الصنائع والصنوع ليكونوا جديرين بولئك الاجداد المقام

٤ - وبما لا توجهت بلاد اخرى في العالم تحصل حلقات تاريخها ببعضها بدون اقطاع من اقدم المصور الى يومنا هذا مثل القطر المصري ولا يوجد تاريخ مؤيد بالحوادث الواردة به للمستندات مثل تاريخ مصر اعنى بالمستندات تلك المياى الشاهقة الخالدة من اهرامات وهياكل ومقابر وادره وكنائس وجوامع بكافة الجهات وكدلك المخطوطات والنصاف والزخارف الموجودة بكنزة بمناصفنا وماحف اغلب بلاد اوربا وامريكا

٥ - مضى على مصر ا نتر من الفين وثمثة سنة منذ ماخذت استقلالها باسباء حكم الفراغنة ومن ذلك العهد وهذه البلاد بسبب مرتزها الجغرافي المتار وما خصها الله به من المناخ الجبل والثرة الحصبة والثرة الطائلة مطمح نظر الفاعين من احباش ويوان ومرس ورومان وعرب والذوافر ج وقد نوات عليها الفارات والمهن وقد هدم في انهاء الحروب وما يبينها من الاضطرابات شير من المياى الضخيمة التي لولا عبث يد الاسان بها لبقيت خالدة مدى الدهور والاعوام وضاع من الذخائر والخور مالا يدخل تحت حصر والشىء المهرن هو انه لما ختم الجهل على البلاد قام الاهالي بدمون ما بنى ظاهرا من آثار اجدادهم من الذهب والفضة وللارتفاع باقاضها لبناء دورهم وربما قطعة من الحجر بما هو منقوش عليها من معلومات تاريخية نفوق قيمتها فى طار الملاء وزنها من الفضة والذهب ٦ - ولكن العناية شاءت ان حفظ لنا بعض هذه الآثار العجيبة مسخرت الى باح ومال الصحارى فطمست معالم نتر منها واخذتها عن عبون العاشين من اجانب ووطنين الى ان اح الله مصر العائلة المحمديه الملوية التي احصات بلهاء الافرجع مثل مريت باشا وروجش باشا وماسيرو لكشف تلك الآثار وحفظها وصياها واشات المتاحب لمرض ماعثر عليه من التنايل والحلى وار ف وترتيب تلك النصف والآثار بمر بقة علمية ووضعت القوانين للمحافظة عليها والضرب على ايدي العاشين بها

٣ - قد ولى والحمد لله الزمن الذي كان المصريين فيه لا يعينهم امر آثارهم التاريخية وحن الوقت الذي يمكنكم ان تبينوا فيه يا حضرات الاسانذة لتلاميذكم ما وصل اليه اجسادهم من الجهد والسؤدد ببوغهم في العلوم والفنون، وعثوم على المساعدة على المحافظة على آثارهم والافتداء هم في محسبيل العلم وانقان الصنائع والصنوع ليكونوا جديرين بولئك الاجداد المقام

٤ - وبما لا توجهت بلاد اخرى في العالم تحصل حلقات تاريخها ببعضها بدون اقطاع من اقدم المصور الى يومنا هذا مثل القطر المصري ولا يوجد تاريخ مؤيد بالحوادث الواردة به للمستندات مثل تاريخ مصر اعنى بالمستندات تلك المياى الشاهقة الخالدة من اهرامات وهياكل ومقابر وادره وكنائس وجوامع بكافة الجهات وكدلك المخطوطات والنصاف والزخارف الموجودة بكنزة بمناصفنا وماحف اغلب بلاد اوربا وامريكا

٩ - ولما اعتنق المصريون المسيحية اتقوا على نثر من هنا كل أطلعتهم القديمة وحولوا معابد آمون وازيس واوزير ريس الى كنائس رفضوا فوقها الصليب واستأضوا عن صور الالهة الوثنية صور السيد المسيح ورسله كما يشاهد ذلك الان باطيا كل والبراي الموجودة بأسوان والاقصر والكرك وكوشوا يقيمون الشعائر الدينية المسيحية بها الى ان تسنى لهم شيد كنائس جديدة على الطراز البيزنطي مثل كنيسة دندره وكنيسة القبر الابيض والاحمر بسوهاج وكنائس قصر الجمل وغيرها

٧ - تنقسم الآثار المصرية كما تلموس حضراتكم الى اربعة اقسام رئيسية (١) آثار العصر الفرعونى الذى يتدىء من اقدم المعصور المعروفة وينتهي بانتهاء حكم الفرعنة فى اول الجيل الثالث قبل المسيح وقد شاهدتم كثيرا من آثاره العجيبة بالجيزة وبمقارة ومتحف قصر النيل واهمها بالوجه القبلى (٢) العصر اليونانى الرومانى ويتدىء من الجيل الثالث قبل المسيح وينتهي بانفتح العرب فى الجيل السابع للبلاد و آثاره مبروضة بمتحف الاسكندرية (٣) والبصر المسيحى وسانكم عنه (٤) العصر الإسلامى ويتدىء فى الجيل السابع للبلاد ليومنا هذا وقد شاهدتم آثاره البديعة بمجموع ومستاجد القاهرة و بدار الآثار العربية بباب الخلق

العصر المسيحى

٨ - كان المصريون فى مقدمة الامم التى اعتنقت النصرانية وكان دخولهم فى دين السيد المسيح على يد القديس مرقس الاجيلي فى القرن الاول للبلاد وقد بدأ هذا الرسول تبشيره فى الاسكندرية عاصمة البطالسة ومن ذلك العهد قد تولى رئاسة الكنيسة المصرية بالبطاركة والانبا ييرلس البطررك الحالى هو المائة والثانى عشر من خلفاء مرقس الاجيلي وكانت الاسكندرية مقر رئاستهم لغاية الفتح العربى ويدعون لهذا اليوم عطارة الاسكندرية لهذا السبب و بعد ذلك لما تأسست مدينة القسطنطية اتقلوا الى كنيسة المعقة التى سزورونها اليوم ليكونوا على اتصال بالولاة والسلاطين المسلمين

١٢ - ولا وجدت ان الاديرة والكنائس الاثرية عرضة للهدم والتخريب طلبت من الحكومة في سنة ١٨٩٣ وضمتها تحت مراقبة لجنة حفظ الآثار العربية فتكرمت واجابتني الى طلي هذا وهذه المناسبة ضمت الى اللجنة للذكورة عضوين قبطيين لي الشرف ان اكون احدهما وقد قامت هذه اللجنة بترميم واصلاح كثير من هذه المباني الاثرية من اية تذكر لها بالشكر العظيم ومن هذه الآثار الدير الايض والدير الاحمر بسوهاج وكنائس المنراء بحارة الزوية بالقاهرة وابسينين واتيا شنوده ومباري مينا بمصر القديمة وابوسرجه ودير الهنات والسيدة بربرة بقصر الجع

المتحف القبطي ونيسة المعلقة

١٣ - ولا كانت الآثار المسيحية المعروضة بالمتحف المصري بقصر النيل والمتحف الاسكندري قليلة جدا وان اغلب هذه الآثار نصرت الى الخارج فخطرت لي فكرة اشاء متحف خاص لها على مثال الثلاثة متاحف المصرية الاخرى المتحف المصري بقصر النيل ومتحف الآثار اليونانية الرومانية بالاسكندرية ودار الآثار العربية لتكامل السلسلة بوجود الحلقة الرابعة الناقصة ولا عرضت هذه الفكرة على غبطة الاب بطريرك في سنة ١٩٠٩ فقيت منه قبولا وارتيانا فتكرم ووضع تحت تصرفي غرفتين في نيسة المعلقة التي دعيت بهذا الاسم لانها على الحصن الروماني ويرجع تاريخها الى الجيل الخامس للسيح وقد اهم بترميمها والحفاظ على ما بها من الآثار النفيسة المرحوم محله بك الباراني . ومن ذلك الوقت اخذت في زيارة الاديرة والكنائس في اجزاء القطر المصري وجمعت ما استطعت الحصول عليه من الكتب المخطوطة والاقنسة المزركشة والستور الحريرية والاراي الذهبية والفضية والنحاسية والاختشاب المنقوش عليها صور بارزة والمطعمة بالماج والاحبار المنقوشة الخ

اللغة القبطية

١٠ - والنسبة لارتباط الحروف الهيروغليفية بالديانة الوثنية امتعض عنها الاقباط بالحروف اليونانية باضافة بعض حروف مصرية لاصوات غير موجودة في اللغة اليونانية وقد خدم الاقباط تاريخ اجدادهم اجل خدمة بحفاظتهم على اللغة المصرية فان اللغة التي تتصلب الى يومنا هذا في اقامة الشمامسة عند الاقباط هي نفس اللغة التي كان يحكم بها القراعة ادخل عليها طائفة من الالفاظ اليونانية

وسبب اندج كثير من الالفاظ اليونانية في اللغة المصرية التي اصبحت من ذلك العهد تدعى اللغة القبطية هو ان المسيحية بدأت كما سبق القول بالاسكندرية وكانت مدينة يونانية فتحتمت الانجيل ونسب الصلوة باللغة اليونانية وثا انتشر الدين المسيحي في داخل البلاد اضطروا الى رحمة الكتب المقدسة الى اللغة المصرية التي كان السواد الاعظم من الاهالي لا يفهم سواها وموجود الى الان آثار هذه الكتب بهجات اللغة المصرية الخمس (١) الصعيدية (٢) الحميمية (٣) الفيومية (٤) الشمورية (٥) والبحرية وقد فقدت اغلب الكتب المكتوبة بالارجح لهجات الاولى ما عدا القليل منها واغلبه بكتاب اوربا وامريكا والباقي عند الاقباط الان منها فقط الكتب المكتوبة باللهجة البحرية التي لا يعرف الاقباط سواها ما عدا اثنين او ثلاثة منهم الدكتور جورجي صبري استعاد اللغة القبطية بالجامعة المصرية ويسي افندي عبد المسيح امين مكتبة المتحف القبطي وليرجم الفضل في درس اللهجات الاخرى وطبع كثير من الكتب المكتوبة بها الى علماء الافرنج وفي مقدمتهم ارم وهورر والسير هيربرت طمسون من الارجاز واميلينو ووربان من الفرمساوية وسرن من الالمان وغيرهم من امم اخرى

١١ - ولولا محافظة الاقباط على لغتهم الاصلية لما تمكن شمليون العالم الفرنسي الشهير من قراءة ورجح الكتابة المنقوشة بالحروف الهيروغليفية والديموطيقية واليونانية على حجر رشيد الموجود الان بالمتحف البريطاني بلندن وهذه المناسبة احب ان اذكر ان لفظة قبطي معناها مصري وهي معرفة من اللفظة اليونانية (Arguttius) ولذلك فجميع اقباط بمصر وكلمة مسكون والبعض الاخر مسيحيون وكلهم متنازلون من مصر بين القديسة الكنائس والاديرة الاثرية

المكتبة

١٦- وقد فضل حضرة صاحب الجلالة الملك مؤاد المعظم ايد الله بالعدل دولته واسم على هذه الامة في ظل عهده اليمون معه فحصل حفظه الله للمتحف القبطي حفظا جيدا من عنايته المالية اذ تكرم بزيارته في شهر ديسمبر سنة ١٩٢٠ وفي ممية جلالاته الوزراء وكبار رجال الدولة . و اشار جلالاته باضافة مكتبة لهذا المتحف تضم ما كتب عن الاقباط و تاريخهم ولتعميم سائر اللغات وتبرع حفظه الله واجاله للكرام لهذا المشروع المفيد ببيع خمسمئة جنيه مصري وقد تم بمونة الله وعين رعاية جلالاته اشاء هذه المكتبة وقد اهداها مجموعة كتب قيمة وورثة المرحوم ميخائيل بك شارو وهم كذلك دار الكتب المصرية والمتحف البريطاني والارصالية الفرنسية الاثرية بمصر ومتحف يومورك وقد وضعتا في مدخلها لوحا من الرخام نقشت عليه العبارة الاتية :

« اشئت هذه المكتبة العامة تخليدا لذكري
تشرىف حضرة صاحب الجلالة الملك مؤاد المعظم
هذا المتحف بزيارته الميمونة في يوم الثلاثاء المبارك
٢١ ديسمبر سنة ١٩٢٠ الموافق ٢ كيهك سنة
١٩٣٧ قبطية . وقد تكرم وساعدنا في ترتيب
الكتب ها واشاء سجلاتها حضرة توفيق بك
اسكاروس الموظف بدار الكتب الملكية
المصرية »

١٤- ثم شرعت في البناء - غرفة بعد غرفة الى ان وصل المتحف القبطي الى الحالة التي هو عليها الان وقد زينت هذه المباني بالاسقف الاثرية المنقوشة والمنشريات العديدة النظير والاعمدة الرخامية التي جمعتها من الخراب التابعة لاوقاف الاقباط بمصر والجهات

١٥- وقد صادفني كثير من العقبات ولكني تفتت عليها بمونة الله وبالصبر وطول الاناة وفي ذلك درس وعظة اذ بالمثارة والاجتهاد يطلب الاسان على ايد الصواب - وان كنت نجحت فالفضل الا تير في ذلك فائد على المصريين من جميع الطبقات مسلمين ومصريين وكثير من الاجانب اغنياء وقراء وفي مقدمة الجميع صاحب الجلالة الملك مؤاد المعظم وساك الجنان السلطان حسين وامراء العائلة الملكية وبالاخص سمو الاميرين الجليلين اليوس عمر طوسن واليوس يوسف كمال وعبطة الاب البطريرك وياقة مطران الاسكندرية الذين وجدت منهم كل تشجيع وقد حصلت على تبرعات مالية من كثير من الخيريين من كل مذهب اخص منهم بالذكر المرحوم داود مك نكلا وقد وجدت كل مساعدة في عملي من القمص يوحنا شنوده رئيس كنيسة الملكة وشقيقه القيس مرقس شنوده والدكتور جورجى صبحى ووجيع افندي حنا سكرتير المتحف ويسى افندي عبدالمسيح امين المكتبة وكثيرون غيرهم اذ ذكر منهم الدكتور بطر والمستر سومرر كلارك والمستر باترسون المستشار للمالى والمسيو بار يبولو والمسيو فوكار والمرحومين المسيو ماسيو وهرتس باشا

الحصن الروماني

١٧ - وقد اصحبت هذه النقطة البعيدة عن مركز المدينة لا يشاء هذا المتحف لجملة اسباب اولاً - لان الاب البطريرك لم يسمح بتقل التحف والذخائر النفيسة التي ستشاهدونها بهن الاديرة والكنائس التي هي موقوفة عليها واغلبها من الاوان للكرسة للخدمة الدينية الا شرطاً ان تكون في داخل كنيسة وفي عهدة قسوسها ثانياً - ليكون في وسط اعم الكنائس الاثرية كالمعلقة وان سرجه والسيدة ربهه ثالثاً - ليكون داخل الحصن الروماني الشجر الذي شجده الاميراطور تراجان حسب زعم البعض وهرقل حسب زعم البعض الآخر من الثقاة وبه الباب الذي دخل منه عمرو بن العاص ومن كان معه من الصحابة واصبحوا من وقتها اسياد البلاد المصرية

وقد تمكنت بمساعدة لجنة حفظ الاثار

المرية من ترميم هذا الباب العظيم والابراج التي ترونها

١٨ - وفي الختام اريد ان اقول اني عضو في لجنة دار الاثار المرية ولا يقل اهمامي به عن اهمامي بالمتحف القبطي كما ان اول الساعين في توسيع نطاقه وقد وافقني حضرات زملائي حضرات اعضاء لجنة حفظ الاثار المرية على طلب سراي بكباش الكانة قبلي جامع السلطان حسن لصرض بها الاثار الحجرية والرخامية حتى يتسنى تسجيل ترتيب الاثار الاخرى المكتسبة الان على بعضها بدار الاثار المرية